

Latzfons | Verdings | Garn

# ECHO

14-tägiges Informationsblatt



*Eine schöne Weihnachtszeit  
Das wünschen wir und dass es schneit.  
Viel Gesundheit und auch Frieden,  
sei euch zu diesem Fest beschieden!*

*Das Echoteam*



**15.12.2013 23. Jahrgang Nr. 24**

## Veranstaltungskalender

18.12.2013	19.00 Uhr	Gemeinderatssitzung in Klausen
20.12.2013	13:45 Uhr	Bilderbuchkino in der Bibliothek Latzfons
21.12.2013	14:00 Uhr	Beginn Rodelschnupperkurs
22.12.2013	08:00 Uhr	Christbaumaktion der FF Latzfons
26.12.2013		Beginn 5. Dörfer-Kegel-Turnier in Verdings
27.12.2013		Beginn Skikurs
28.+29.12.2013		Italienmeisterschaft Rennrodeln in Latzfons
28.12.2013	18:00 Uhr	Ice-Party in Steineben

### Sitzung des Gemeinderates am 18.12.2013

Mit Beginn um 19:00 Uhr findet am Mittwoch, den 18. Dezember 2013 im **Walthersaal in Klausen** eine Gemeinderatssitzung statt.

Die Tagesordnung ist an der digitalen Amtstafel unter [www.klausen.eu](http://www.klausen.eu) (Amtstafel) und an den Anschlagetafeln in Latzfons und Verdings veröffentlicht.

Auszug der wichtigsten Tagesordnungspunkte:

- Genehmigung Haushaltsvoranschlag der Gemeinde und der Feuerwehren
- Genehmigung des Projektes für die Sanierung und Restaurierung des Bahnhofgebäudes auf der Bp. 497 K.G. Griesbruck in Klausen.
- Genehmigung Durchführungsplan für die Gewerbezone "Pardell-Sandlahn".
- Bau des E-Werkes "Tinnebach": Genehmigung der Machbarkeitsstudie.

Alle Interessierten sind eingeladen als Zuhörer dabei zu sein.

### Gemeinderatssitzung vom 27.11.2013

Am Mittwoch, den 27.11.2013 fand um 19:00 Uhr im Walthersaal in Klausen eine Gemeinderatssitzung statt.

Die Gemeindeverwaltungen sind verpflichtet alle Gesellschaftsbeteiligungen zu prüfen und festzustellen ob diese abgetreten werden müssen. Die Gemeinde Klausen ist bei folgenden Gesellschaften beteiligt: Fernheizwerk Klausen (1%), Selfin GmbH (0,8%), Gemeindenverband (0,8%), Villnösser E-Werks-Genossenschaft (24,3%). Der Gemeinderat ist einstimmig der Meinung, dass diese Beteiligungen auch weiterhin aufrecht erhalten werden sollen.

Mit Landesgesetz wurde die Einführung der Gemeindeaufenthaltsabgabe (Ortstaxe Kurtaxe) beschlossen. Die Gemeinde muss diese neue Steuer, welche ab 01.01.2014 greift, begutachten und kann bei der Höhe der Abgabe, bei den Modalitäten, beim Verfahren zur Kontrolle und bei der Aufteilung des Abgabeaufkommens zwischen der örtlichen und überörtlichen Tourismusverbänden Änderungen an der Verordnung vornehmen. Grundidee dieses Gesetzes ist, den örtlichen Tourismusvereinen mehr Mittel für die Durchführung der Tätigkeit bereit zu stellen. Der im Gesetz vorgesehene Tagesstarif ist von jedem Gast über 14 Jahren zu bezahlen und reicht von 0,70 Euro bis 1,30 Euro je nach Klassifizierung des Beherbergungsbetriebes. Die Abgabe wird von der Gemeinde eingehoben und vollständig dem Tourismusverein übergeben. Der Gemeinderat hat die entsprechende Verordnung einstimmig genehmigt.

Mittels Bilanzänderungen wurden insgesamt Euro 162.708 verbucht. Die wichtigsten Ausgaben betreffen Ausgaben für die Planung eines Wasserkraftwerkes am Tinnebach (Euro 120.000), Ausgaben am Recyclinghof (Euro 5.140), Registrierung von Verträgen (Euro 11.564) und Ausgleichszahlung für die Ausübung des politischen Mandates für das Jahr 2012 und 2013 (Euro 13.420). Finanziert werden diese Ausgaben über Mehreinnahmen beim E-Werk Plankenbach (€ 120.000), Beiträge für die Abhaltung von Wahlen (€ 11.773), Einnahmen Photovoltaikanlagen (€ 10.000), ICI-Forderungen Vorjahre (€ 7.000). Weiters wurden mittels Fondumbuchung die IMU-Einnahmen aufgrund von Mindereinnahmen auf die Erstwohnungen um € 100.000 reduziert. Insgesamt 20 Ausgabenkapitel wurden entsprechend gekürzt. Wesentlich gekürzt wurde die Ausgabe für den Unterhalt und die Betreuung von mittellosen Personen. Auf diesem Kapitel konnten 2013 Einsparungen von € 29.000 festgestellt werden.

Mit der Gesellschaft „Alois Prader GmbH“ wird eine Rahmenvereinbarung abgeschlossen. Die Firma wird in die Villnösser E-Werks Gesellschaft mit einem Anteil von 10 % einsteigen, dafür verzichtet die Firma Alois Prader auf die jährlichen Entschädigungszahlungen, welche ihr aufgrund einer bereits bestehenden Vereinbarung zustehen. Die entsprechende Kapitalerhöhung, die Satzungsänderung und der Änderung des Verwaltungsrates wurden mit drei Stimmenthaltungen beschlossen.

Die Stelle als Generalsekretär/in der Gemeinde Klausen wird neu ausgeschrieben und ab 1. Juli 2014 neu besetzt.

Auf der Höhe der Hiabl-Kurve in Latzfons wurden 190 qm einer Straßenparzelle entklassifiziert. Dieses Grundstück wird getauscht, damit die Straße richtig

eingetragen werden kann. Der Gemeinderat genehmigte die Entklassifizierung einstimmig.

Dem Gemeinderat wurde auch über die Einnahmen aus dem Stromverbrauch der bestehenden E-Werke und Photovoltaikanlagen berichtet. Die Anlagen erwirtschaften 2013 einen Reingewinn von insgesamt Euro 417.817 bei einer Gesamtproduktion von 3,85 Mio. kwh. Das entspricht dem Jahresbedarf von 1.100 Haushalten und einer Co2-Einsparung von 2.000 Tonnen.

Alle Beschlüsse können nach deren Veröffentlichung vollinhaltlich im Internet der Gemeinde [www.klausen.eu](http://www.klausen.eu) unter Amtstafel eingesehen werden.

### **Mitteilung der Fraktionsräte Latzfons**

Auf dem Schulweg sind teilweise zwischen Schülern und Autos/bzw. Bussen gefährliche Situationen entstanden, die zum Glück gut ausgegangen sind.

Allerdings besteht dringend Handlungsbedarf, um unsere Schüler/innen und alle Fußgänger zu schützen.

Vor allem der Bereich zwischen Dorfbrunnen und Gasthaus "Hirschenwirt" wird der Schulweg so zugeparkt, dass die Schüler auf die befahrene Straße ausweichen müssen, um in die Schule oder nach Hause zu gelangen.

Daher appellieren wir an die Bevölkerung, diesen Weg für unsere Schüler/innen und Fußgänger freizuhalten.

Auch die Kurzparkplätze vor und gegenüber dem Haus der Dorfgemeinschaft sollen nur für kurze Zeit benützt werden. Wenn jemand das Auto für mehrere Stunden oder den ganzen Tag stehen lassen möchte, sollte er es auf den Parkplatz neben der Schule abstellen. Wenn sich jeder daran hält und etwas dazu beiträgt, können Strafen durch die Gemeindepolizei vermieden werden.

Um die Sicherheit zu erhöhen, wird in Zukunft der Bus die Personen direkt an der Bushaltestelle „Gfoda“ aussteigen lassen, und nicht wie bisher vor der "Peterwirtgarage".

Weitere Sicherheitsmaßnahmen für Schüler/innen und Fußgänger im Dorfbereich werden im Frühjahr 2014 durchgeführt. Entsprechende Geldmittel sind vorgesehen.

Der Fraktionsrat Latzfons

## **IMU 2013 - Gemeindesteuer auf Immobilien und Baugründe**

Am 16.12.2013 ist die Saldo- bzw. Ausgleichszahlung der IMU fällig. Die Berechnung mit dem Einzahlungsformular F24 wurde den Steuerpflichtigen zugesandt (außer Baugründe).

## **Eigenverwaltung Latzfons**

Bei der ersten Sitzung der neugewählten Mitglieder des Verwaltungsrates der Eigenverwaltung Latzfons fand die Wahl des Vorsitzenden statt. Toni Torggler (Nussbaumer), welcher bei den Wahlen vom 20. Oktober 2013 am meisten Stimmen erhielt, wurde vom Verwaltungsrat als Vorsitzender bestimmt. Die weiteren Mitglieder sind Franziska Torggler Pfattner, Theresia Helfer, Josef Meraner und Josef Hasler. Waldboth Valentin wurde vom Verwaltungsrat als Sekretär der Eigenverwaltung bestätigt.

## **Herzliche Gratulation**

Miar gratulirn insrer liebsten Jenny zum erfolgreichen Abschluss der Krankenpflege an der Claudiana und wünsch ihr von Herzen viel Glück und Erfolg im Beruf und im Leben.  
Deine Muttioma, Cousinen, Tanten und Onkls!

## **Danksagung**

Die Frau und die Kinder des Josef Kerschbaumer, Suns Sepp, möchten sich bei allen für die Teilnahme an den Rosenkränzen und an der Beerdigung bedanken. Ein besonderer Dank geht an Pfarrer Silvester Aschbacher, den Vorbetern, besonders David Oberrauch, den Organisten, dem Kirchenchor, dem Jahrgang 1943, den Sarg- und Kranzträgern, den Spenden und allen die einen Dienst verrichtet haben. Allen ein herzliches Vergelt's Gott.

---

I mecht im Nomen meiner gonzn Familie in olla großes Vergelt's Gott sogn, fürs Gebet und für die große Anteilnahme ba do Beerdigung vo meiner Mutti, Pfeifer Stampfl Elisabeth.

A b'sunderer Donk geat an den Kirchenchor und an die Bläser der Musikkapelle für die würdevolle Mitgestaltung der Trauerfeier.

Vergelt's enk Gott.

Erna

## Eine-Welt-Gruppe Latzfons

Die Eine-Welt-Gruppe Latzfons bedankt sich bei allen, die die Adventkranzaktion wieder unterstützt haben.

Wir wünschen allen Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2014.

## Trinkwasser-Interessenschaft Latzfons

Der Kassier der TW-Interessenschaft Latzfons erinnert die Benützer der Trinkwasserleitung daran, dass der Termin für die Zahlung der jährlichen Wassergebühren am **30. November 2013** abgelaufen ist. Er bedankt sich bei denen, die pünktlich bezahlt haben, und bittet jene, welche die Zahlung noch nicht getätigt haben, diese so bald als möglich nachzuholen. Ortler Fritz

## MITTEILUNG DES AMTES FÜR PERSONENVERKEHR

An alle Fahrschüler aus Latzfons, Garn, Verdings:

### **Änderungen ab 16.12.2013**

#### Morgens:

Ab Latzfons fährt der Linienbus um 6:33 Uhr mit Ankunft Klausen 6:58 Uhr.

Der Bus mit Abfahrt in Latzfons um 6:43 Uhr entfällt, da ein neuer Linienbus ab Garn mit Abfahrt um 6:46 Uhr eingerichtet wurde. Er nimmt um 6:50 Uhr auch die Schüler aus Verdings mit.

#### Mittags:

Ein Bus fährt nach Latzfons 13:05 Uhr; montags, mittwochs, freitags

ein Bus fährt nach Garn und Verdings um 13:02 Uhr; montags, mittwochs und freitags

#### Nachmittags:

täglich fährt ein Bus nach Schnauders 15:32 Uhr.

Um nach Latzfons zu fahren, müssen die Schüler beim Schloss in Feldthurns umsteigen; dienstags und donnerstags fährt ein Bus nach Garn und Verdings um 15:32 Uhr

## FF Latzfons - Christbaumaktion

Die FF Latzfons gibt am Sonntag 22. Dezember von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr auf dem Dorfplatz Christbäume gegen eine freiwillige Spende ab.

Es wird auch Tee und Glühwein angeboten.

46. Italienmeisterschaft  
33. Jugend- Italienmeisterschaft



## Rennrodeln auf Naturbahn

- Samstag 28. 12. 2013** ab 09.00 Uhr Training  
16.00 Uhr Eröffnung und  
anschließend ICE-Party mit Arno Adler
- Sonntag 29.12.2013** ab 09.00 Uhr Rennläufe  
14.30 Uhr Siegerehrung

ASV Latzfons/Verdings  
Latzfons Lahnwiesenbahn

# Ice Party

18 Uhr

Samstag

28.12.'18

Steineben

# Latzfons

Shuttledienst ab Verdings



Arno Adler





## ASV Latzfons/Verdings Volksbank - Sektion Rodeln

Wir laden alle interessierten Kinder aus Latzfons, Verdings und Garn zu einem **kostenlosen Rodelschnupperkurs auf Schneebahn ein (wenn es die Schneeverhältnisse erlauben)**. .

Wann: **Samstag, 21.12.2013**

**Montag, 23.12.2013**

**Montag, 30.12.2013**

**+ weitere Tage**

Zeit: **14.00 Uhr**

Ort: **Familienrodelbahn Steineben/Latzfons**

Benötigt werden:

- Rodel
- gute Winterschuhe oder Bergschuhe
- Helm und Handschuhe



### Informationen

Latzfons: 328/5376914 (Gabi Torggler)

Verdings: 348/7005244 (Thomas Steinacher)

Garn: 335/5822125 (Konrad Brunner)

Auf zahlreiche Teilnahme freut sich der ASV Latzfons/Verdings Volksbank Sektion Rodeln

  
**St. Valentin**  
PENSION • RESTAURANT • PIZZERIA

Fam. Stecher wünscht allen Gästen Frohe Weihnachten und .  
einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Feiern sie mit uns den Silvesterabend Vormerkung Nr. 0472 /  
857099. Vom 07.01. –bis 10.02. haben wir geschlossen.

## 5. Dörfer-Kegel-Turnier in Verdings

Die Verdinner Freizeit- und Sportgenossenschaft organisiert vom 26. Dezember 2013 bis zum 4. Jänner 2014 das 5. Dörfer-Kegel-Turnier, an welchem alle Interessierten aus den Dörfern Latzfons, Verdings/Pardell und Garn teilnehmen können. Das Finale und anschließende Preisverteilung findet am 6. Jänner 2014 statt.

- ✓ Am Turnier können Mannschaften mit **4 oder 2 Personen** aus den Dörfern Latzfons, Verdings/Pardell, Garn und deren Ehepartner/innen bzw. Freund/innen teilnehmen.
- ✓ Pro Mannschaft darf maximal ein/e Sportkegler/in und es muss mindestens eine Frau oder ein Mann teilnehmen. (somit können auch Mannschaften ohne Sportkegler/in teilnehmen)  
Die Zweier-Mannschaften können auch nur aus Männern oder Frauen bestehen
- ✓ 80 Schub in die Vollen (20 pro Bahn)
- ✓ Jede/r Kegler/in kann in mehreren Mannschaften teilnehmen
- ✓ Jede Mannschaft nimmt das Holz mit ins Finale
- ✓ Teilnahmegebühr: € 40,00 pro 4er-Mannschaft und € 20,00 pro 2er-Mannschaft

Weiter INFOS: Kegelbahn Verdings Tel. 0472 857042, bei Alexander 349 2827330 oder bei einem der Sportkegler aus Latzfons und Verdings.

Öffnungszeiten Kegelbahn:

Freitag ab 19:00 Uhr, Samstag und Sonntag ab 16:00 Uhr. Die Kegelbahn kann vorgemerkt werden unter Tel. 0472 857042 (ab 18:00 Uhr) oder unter 349 2827330. Gruppen können auch außerhalb der Öffnungszeiten reservieren.

## SKIKURS – ASV Latzfons – Sektion SKI

Auch heuer wird wieder ein Skikurs über die Weihnachtsferien in Vals organisiert.

Am 27. Dezember nur für Anfänger

Am 28.-30. Dezember 2013 und vom 02. bis 03 Jänner 2014.

Das Abschlussrennen wird am 04. Jänner in Steineben gemacht.

Anmeldung bis 23.12 beim Peterwirt!

Für Fragen bitte Heini anrufen: 333/6767200

## Volley Latzfons

### Freizeit:

17.12.13            20:30 Uhr in St. Ulrich: Gherdeina gegen ASV Latzfons

### 2. Division Damen:

19.12.13            21:00 Uhr in Bozen:    ASD Dream gegen ASV Latzfons

Pos.	Mannschaft	Gewonnen	Verloren	Punkte
1	Weinstrasse Volley	4	0	11
2	Downtown/La cupola	3	0	9
<b>3</b>	<b>ASV Latzfons</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>9</b>
4	AS Merano	3	1	7
5	SSV Bruneck ASV	2	2	6
6	ASD Deam	1	2	5
7	SSV Brixen	1	3	4
8	ASV Partschins Raika	1	2	3
9	ASV Klausen Volley	0	4	0
10	SSV Bruneck B	0	3	0

### U13:

17.12.13            19:00 Uhr in Eppan    VT Eppan gegen **ASV Latzfons**

Pos.	Mannschaft	Gewonnen	Verloren	Punkte
1	VT Eppan Raiffeisen	5	0	14
2	SC Neugries Raika BZ A	3	1	10
3	SSV Bruneck ASV	3	2	10
4	Volley Team San Giacomo	3	1	8
5	SSV Brixen	3	1	8
<b>6</b>	<b>ASV Latzfons</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>6</b>
7	Nuovo Sport Club Bolzano	1	3	4
8	ASV Volley Gherdeina	0	4	0
9	SC Merano Maia Dentis	0	5	0

### Serie D Herren:

20.12.13            20:30 Uhr in Klausen    **ASV Latzfons** gegen C9 Arco Riva

Pos.	Mannschaft	Gewonnen	Verloren	Punkte
------	------------	----------	----------	--------

1	UISP Volley Bolzano	3	0	9
2	US Villazzano	2	1	6
3	Pizz. Veruschka Acme Trid.	2	1	6
4	ASD Dream	2	1	5
5	AP Laives	2	1	5
6	B-Com Fiemme Fassa	2	1	5
7	<b>ASV Latzfons</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>4</b>
8	C9 Arco Riva	1	1	4
9	SV Lana Raika	0	3	1
10	Argentario Rovereto	0	2	0
11	AS Merano	0	3	0

### **AP LAIVES - ASV LATZFONS 3:2**

(25:18 / 17:25 / 25:27 / 25:17 / 15:7)

Spiel vom 23.11.2013

Holpriger Saisonstart für Volley Latzfons. Seit Jahren ist Leifers ein unangenehmer Gegner für unsere Mannschaft. Auch dieses Jahr sollte es nichts werden mit einem Sieg. Nach indiskutabilem Start kämpfte sich unser Team ins Spiel und schien die Partie zu drehen. Mit der dramatisch erspielten 1:2 Satzführung sah es dann auch recht gut aus. Leifers steigerte allerdings nochmal den Druck bei Aufschlag und Annahme und brachte die Gäste völlig aus dem Konzept.

### **ASV LATZFONS – ARGENTARIO ROVERETO 3:1**

(25:17 / 25:23 / 23:25 / 25:19)

Spiel vom 29.11.2013

Mit Rovereto kam der Trientner Meister der 1. Division des letzten Jahres nach Klausen. Latzfons war nach der Auftaktniederlage gefordert und spielte einen souveränen ersten Satz. Das Gegenteil dann im zweiten Satz, wo Fehler über Fehler passierten und sich unsere Jungs einen 8-Punkte-Rückstand einfingen. Angetrieben von den Fans kam Latzfons gegen Ende des Durchgangs doch noch ins Rollen und stellte knapp auf 2:0 Sätze. Die blutjunge Mannschaft aus Rovereto spielte dennoch weiterhin unbekümmert auf und holte sich mit Glück (Netzroller) aber auch Können den dritten Satz. Trainer Mantovani fand die richtigen Worte, denn Satz 4 war wieder eine klare Angelegenheit für unser Team, welches sich über den ersten Saisonsieg freuen konnte.

Eine Leistungssteigerung gegenüber dem Spiel in Leifers war zwar zu erkennen. Um die hohen Erwartungen (Top-5-Platzierung) zu erfüllen, muss aber noch kräftig zugelegt werden.

## Weihnachtsmarkt im Werkstattladen der Sozialdienste

Am Tag des heiligen Nikolaus, am 06. Dezember 2013, wurde um 10:30 Uhr der Weihnachtsmarkt der Sozialdienste Eisacktal im Innenhof des Lachmüllerhauses mit einer kleinen Feier eröffnet. Der Innenhof, wo sich auch unser Werkstattladen befindet, ist vom Kleinen Graben Nr.1 in Brixen her, gegenüber der DESPAR zu erreichen.

In den Werkstätten der Einrichtungen für Menschen mit Behinderung arbeitet man schon seit Monaten auf die Weihnachtszeit hin und produziert immer wieder neue, immer individuelle Geschenkartikel, die in den Vorweihnachtstagen im Werkstattladen verkauft werden. Die vielen handgearbeiteten Erzeugnisse im weihnachtlich geschmückten Laden angeboten zu wissen, erfüllt alle Klientinnen und Klienten mit Stolz und Vorfreude.

Wir meinen, dass für jede und jeden von Ihnen etwas dabei ist, das Ihre Lieben erfreuen kann.

Der Weihnachtsmarkt im Werkstattladen geht vom 06. bis zum 23.12.2013

**Montag - Samstag von 10:00 bis 18:00 Uhr**

**Sonntag von 11:00 bis 17:00 Uhr**

Mit jedem Einkauf wird die Arbeit unserer Klientinnen und Klienten sichtbar unterstützt.

## Einladung zur Informationsveranstaltung

**NISCHENKULTUREN UND  
WERTSCHÖPFUNGSPARTNER-  
SCHAFTEN IM VINSCHGAU UND WIPPTAL**



Der Südtiroler Bauernbund fördert über das vom Europäischen Sozialfonds (ESF) mitfinanzierte Projekt NiKuPas die Nischenkulturen, Beeren, Steinobst, Gemüse sowie Kräuter und unterstützt damit alternative Erwerbsmöglichkeiten in der Landwirtschaft.

Durchgeführt wird das ESF-Projekt unter der Leitung des Südtiroler Bauernbundes gemeinsam mit den Partnern Bezirksgemeinschaft Vinschgau, Bezirksgemeinschaft Wipptal, dem Land- und Forstwirtschaftlichen Versuchszentrum Laimburg und unter Mithilfe des TIS Innovation Park. Der Südtiroler Bauernbund vertieft im Rahmen einer Ganztagesveranstaltung den Anbau, die Verarbeitung und die Vermarktung von Wildobstkulturen und

speziellen Obstarten (z.B. Holunder, Sanddorn, Aronia), welche am Markt Nischen besetzen können. Wir laden Sie hiermit recht herzlich zur Informationsveranstaltung im Rahmen des ESF-Projekts NiKuPas ein, welche wie folgt stattfindet:

**Freitag, 17. Januar 2014 in der Südtiroler Bauernbund Zentrale in Bozen**  
**Beginn: 08:30 Uhr - voraussichtliches Ende: 18:00 Uhr**

Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung aber zwingend bis 02.01.2014 erforderlich unter 0471 999 363 oder [lukas.unterhofer@sbb.it](mailto:lukas.unterhofer@sbb.it)

### **WAHLERGEBNIS DES ORTSBAUERNRATES DER ORTSGRUPPE KLAUSEN**

Der Ortsbauernrat der Ortsgruppe Klausen wurde am 01. Dezember 2013 mit folgendem Ergebnis neu gewählt:

Gebhard Josef, Petuner .....	40 Stimmen
Pfattner Josef, Örtl.....	39 Stimmen
Pramstraller Alois, Feiler.....	35 Stimmen
Kerschbaumer Josef, Unterplattner .....	25 Stimmen
Senn Josef, Wiedner .....	18 Stimmen
Brunner Josef, Muttner .....	18 Stimmen
Mantinger Herbert, Spisser .....	17 Stimmen
Senn Christian, Roaner .....	15 Stimmen
Pfattner Markus, Blasegger .....	15 Stimmen
Sigmund Karl, Warter.....	10 Stimmen
Penn Ferdinand, Egarter .....	9 Stimmen

Als Obmann wurde Pramstraller Alois bestätigt, als sein Stellvertreter der jeweiligen Fraktionen wurden Pfattner Josef, Kerschbaumer Josef und Brunner Josef ernannt.

---

**Die schwierigste Aufgabe des Vaters zu Weihnachten:  
Den Kindern klarmachen, dass er der Nikolaus ist,  
und der Frau klarmachen, dass er es nicht ist.**

Autor unbekannt

## Steinebentreff - Silvestermenü

Auch heuer gibt es wieder ein Silvestermenü mit Sekt um Mitternacht.  
Anmeldung bitte unter 3336767200.  
Auf euer Kommen freuen sich Heini und Traudi vom ASV Latzfons.

## Bibliothek Latzfons - Bilderbuchkino

Das Bibliotheksteam möchte alle Kinder des Kindergartens und der 1. Klasse Grundschule mit dem Bilderbuchkino „Emma und Paul feiern Advent und Weihnachten“ auf das bevorstehende Fest einstimmen.

**Wir treffen uns am Freitag, 20.12.2013 um 13.45 Uhr in der Bibliothek Latzfons.**

Das Bilderbuchkino mit anschließender Überraschung dauert ungefähr 45 Minuten.

Auf ein gemeinsames Innehalten im Advent freut sich das Bibliotheksteam Latzfons.

Die Bibliotheken Latzfons und Verdings bleiben vom 23.12.2013 bis zum 28.12.2013 geschlossen.

Ein frohes Weihnachtsfest wünschen die Bibliotheksmitarbeiterinnen

## Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Der diensthabende Arzt/Ärztin ist an diesen Tagen (Samstag 8.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr) ausschließlich unter der Telefonnummer 331 9928128 erreichbar

## Kleinanzeiger

- 2 junge Hähne zu verschenken. Tinner Hannes, 0472/545081
- 2-Zimmer-Wohnung in Latzfons zu vermieten. Tel. 3465878322

---

Das Echo kann auch im Internet unter  
[www.klausen.eu/echo](http://www.klausen.eu/echo) gelesen werden.

---

Für diese Ausgabe sind Valentin Waldboth und Meinrad Kerschbaumer verantwortlich. Die nächste Ausgabe erscheint am 29. Dezember 2013 und wird von Rita Pfattner und Moosmayr Josef (0472 545070) gestaltet. Abgabetermin: Mittwoch, 25. Dezember 2013. Beiträge können bei Josef Moosmayr (Geschäft) abgegeben oder an die E-Mail [echo@latzfons.it](mailto:echo@latzfons.it) gesendet werden.

Raiffeisen verbindet.



Wir sind Mitglieder.



Die Südtiroler Raiffeisenkassen fördern den Einzelnen und die Gemeinschaft. Sie sind kompetente Ansprechpartner in allen Geldfragen und stehen für soziale Verantwortung und nachhaltiges Handeln. 54.000 Mitglieder bestimmen mit und profitieren von exklusiven Mehrwerten.